

Služba za znanstvenoraziskovalno delo Ekonomske fakultete
vas vljudno vabi na raziskovalni seminar
v **sredo, 15. novembra 2023, ob 13.00 v učilnici P-119**
na **Ekonomski fakulteti Univerze v Ljubljani**

Vita Kilar, Nives Lenassi, Polonca Svetlin Gvardjančič in Nadja Dobnik
(*Ekonomska fakulteta, Katedra za jezike za poslovne in ekonomske vede*)

bodo predstavile članek:

Jezik stroke (LSP): kaj to je in kaj ni? Aktualne razvojne smeri in raziskovalna področja te discipline uporabnega jezikoslovja

Jezik stroke, strokovni jezik, Language for Specific Purposes, Fachsprache, linguaggi specialistici, langues de spécialité: področje posameznega jezika, naravnano v nedvoumno sporazumevanje med strokovnjaki neke discipline, podprto z ustaljeno terminologijo (DIN 2342 (1992:1)?

S strokovno specializacijo jezika se seveda srečamo že v antiki. Danes, v času globalnega in interdisciplinarno usmerjenega znanstvenega in strokovnega delovanja pa nastajajo »mikroskupnosti« različnih narodnosti, jezikov, strok, kultur in religij. Uspešno sporazumevanje v takšnih skupnostih in njihovo delovanje pa ni omejeno samo na rabo ustrezne terminologije, temveč postaja posebna oblika komunikacije (»specialized communication«) za izmenjavo znanja v današnjih obsežnih poklicnih, družbenih in kulturnih omrežjih.

O tem bodo spregovorile štiri članice Katedre za jezike za poslovne in ekonomske vede Ekonomske fakultete Univerze v Ljubljani in z vidika svojih raziskav osvetlile nekaj tematik nemškega, italijanskega in francoskega strokovnega jezika. Vita Kilar bo predstavila aktualna težišča raziskav nemškega strokovnega jezika ter probleme in razvojne smernice, s katerimi se soočajo učitelji nemškega strokovnega jezika znotraj Evrope. Nives Lenassi bo poročala o svoji raziskavi Anglicizmi v nekaterih slovenskih in italijanskih korpusih s področja ekonomije in poslovanja, v kateri je z jezikoslovnega vidika proučevala, kako in na katerih ravneh se posamezni obravnavani jezik odziva na vpliv angleščine. Nadja Dobnik bo predstavila razvojne spremembe pri francoskem jeziku stroke na podlagi svoje raziskave Vpliv internacionalizacije EFUL na potrebe študentov po znanju poslovne francoščine. Polonca Svetlin Gvardjančič pa bo prikazala rezultate raziskave, v kateri je ugotavljala subjektivne teorije učiteljev jezika stroke.

Prosimo, prijavite se na ta brezplačni seminar na <http://raziskave.ef.uni-lj.si/a/1620>
do torka, 14. novembra 2023.

Veselim se srečanja z vami.